

# AUTODERROTA EN TORRELAVEGA

## CASTILLA DEPORTIVA

Número 415

Suplemento de LIBERTAD

3 de octubre de 1966

### Un gol de Marquitos IV, en propia meta, valió el triunfo a la Gimnástica

### Mal encuentro del Valladolid, que se redujo a Aguilar y diez más

(Crónica de nuestro enviado especial.)

Otra vez la derrota como justa sanción a la negativa labor del Real Valladolid. Una nueva salida, fácil en teoría, ha traído como consecuencia la decepción y la pérdida de dos puntos que allá para abril, en una meta que cada vez se aleja más, quizá serían preciosos para decidir uno de los puntos de privilegio.

Sin embargo, no es la derrota en sí lo que debe preocupar en estos casos. Perder puede ser mu-

chas veces fruto del azar caprichoso. Se puede perder ante un contrario superior en día de aciertos y tras quemar todos los cartuchos propios. En uno y otro caso nada serio puede cargarse en el deber de los jugadores. Pero derrotas como la que ayer cesó el Real Valladolid en Torrelavega no deben permitirse como lógicas ni deben quedar impunes. No se trata ya de que el equipo haya jugado mejor o peor, con mayor o menor suerte. Sencillamente, no jugó porque ese cansino deambular por el

automáticamente derrotado. O autoderrotado, que es lo que ayer le ocurrió al Valladolid.

Y, sin embargo, puede que el diagnóstico no sea tan fácil. Si puede que haya que ahondar más para hallar las verdaderas causas. No puede aceptarse tranquilamente la inhibición de los jugadores como única causa de la actuación desastrosa de ayer, porque sería mentiroso admitir que unos profesionales se comporten de tal manera. No pueden cambiar de forma tan radical unos muchachos que ocho días antes, soportando un calor ve-



CON DIAZ EN EL SUELO, MATEOS HA BURLADO TAMBIEN A SEGURA Y SE DIRIGE HACIA EL MARCO DE AGUILAR. FERNANDEZ SALVARIA LA SITUACION.—(Foto Hurtado.)



"FESTIVAL" AGUILAR.—El encuentro, muy pobre de calidad técnica, se redujo a un "festival" Aguilar. Aquí vemos al portero vallisoletano atrapando un balón en arriesgada salida.

**TEMPERATURA IDEAL**  
Con frío y calor  
**HOSTAL FLORIDO**  
EL MEJOR

**LA NOVEDAD**  
MARQUITOS IV



Un debut en el equipo: Marquitos IV, cuya actuación en el centro de la zaga alcanza una nota general de aprobado. Fue, salvo Aguilar, uno de los pocos que acertaron, y además puso siempre en el empeño una decisión y entusiasmo dignos de elogio. Pero su mala fortuna quiso que un despeje defectuoso suyo sentenciara el encuentro, facilitando el triunfo a la Gimnástica...

**POLLO INFRA GRILL**  
ASADO AL MOMENTO  
Establecimiento con aire acondicionado  
**PARA SU BODA, BANQUETE, FIESTAS**  
**HOSTAL FLORIDO**

campo, ese derroche de pifias y errores no puede catalogarse como juego. Uno a cero tres los noventa minutos de juego es balance realmente halagüeño para la diferencia que existió entre un equipo débil, modesto, al que le bastó el bagaje de su entusiasmo, y otro que quedó reducido, casi desde los primeros momentos, a un meta excepcional y diez amigos. Hubo un solo equipo en el campo, modesto, torpe de movimientos y en caso de imaginación, pero compuesto por once hombres que rivalizaron en entusiasmo y que buscaron el triunfo por los únicos caminos lógicos que p' dian encontrarle. Y, enfrente un equipo conglomerado de muchachos, vendidos con atiendo de fútbolistas, pero que a la hora de demostrarlo se abstuvieron. Si, de de Aguilar para adelante, el Valladolid podría haber colocado, muy tranquilamente, el cartelito de "Cerrado por vacaciones". Hubiera sido más digno.

Tras el esporádico encuentro nos encontramos con opiniones de todos los gustos, naturalmente. Te lechea, el "mister" local, se quejaba de la paquedad del marcador; Aldecoa mostraba su disgusto por el comportamiento de los jugadores y el presidente vallisoletano se limitaba a contestar así a cierto periodista local: "Para ganar fuera de casa en Segunda hace falta ser mejor que el contrario, si, pero también luchar tanto o más que él." Cualquiera de estas opiniones valen para definir el encuentro de ayer que soportamos. Mereció efectivamente, un resultado más amplio la Gimnástica—que a partir de su gol y la lesión de Fernández acertó a crear situaciones propias para golear. Tuvieron en el al la suerte de erra y más tarde la mala suerte de encontrar a Aguilar espléndido, en vena de aciertos y con evidente fortuna en dos o tres intervenciones decisivas.

Tenia razón también Aldecoa al mostrar su disgusto no por el mal juego —en realidad no fue malo ni bueno, porque no existió—y por la falta de lucha de su equipo, al fiell de explicar e imposible de comprender en un equipo que tan alto objetivo tiene fijado y en unos jugadores que, salvo alguna ligera excepción, están en el comienzo de su carrera deportiva y ningún crédito tienen ganado para permitirse tales sesteos.

En cuanto a la opinión de Saso, válida también, aunque nosotros no haríamos más amplia. Para ganar, para defender seriamente un "chance", tal como se concibe hoy el fútbol, es necesaria, si, una dosis mayor o menor de técnica en los jugadores; pero lo que resulta imprescindible es la capacidad de lucha, y el equipo que, al paio de una teoría superioridad técnica y táctica, pretenda regatear esfuerzo físico o no acepte el riesgo, quedará

zniego, derrocharon entusiasmo e hicieron gala de una entrega absoluta a los colores blanquiverdes. No puede aceptarse como lógico, ni admitirse, un comportamiento así, aunque resultará evidente que sobre el campo se movieron con una lentitud y deangelamiento totalmente nublables.

Es posible que haya que culpar a otros factores. Nada concreto, no se alarmen, aunque sí muy importantes. El equipo, los jugadores, han conocido, desde primeros de agosto hasta aquí, tres entrenadores ya. Demasiados cambios; demasiados revueltos de ideas y sistemas. A estas alturas, cuando ya la mayoría de los equipos andan muy cerca de su mejor forma, cuando ya han logrado perfilar un estilo definido de juego, el que más se adapta a sus condiciones, el Valladolid pasa por el trance de asimilar y penetrarse con su nuevo entrenador en un plazo de meses de dos meses. ¿Por qué no puede ser esta la causa? Al menos es más plausible, más lógica, a nuestro juicio— que aceptar con todas las consecuencias un comportamiento como el de ayer. Existió sí, esa falta de lucha que trajo como consecuencia la derrota y el ridículo; pero nosotros nos negamos a aceptar como dolosa la actitud de los jugadores.

En definitiva: estamos así, casi como al principio. O peor. No queda más remedio que esperar y desear que Aldecoa encuentre pronto el sistema ideal y el conjunto idóneo. Seguimos pensando que hay

(Pasa a la página siguiente)



PRIMER GOL: TREINTA Y SIETE MINUTOS.—Más de media hora logró el Béjar mantener su puerta invicta, pero en esta jugada—rebasado el meta Gavi—Lorenzo, que venía embaldado, lograría el primer tanto vallisoletano, rematando en la misma línea, pese a la oposición de los "rojillos".

### LOS «ALEVINES» SIGUEN DE LIDERES

## (2-1) Laborioso triunfo del Europa Delicias sobre el Béjar Industrial

### Falló la línea media y el juego vallisoletano bajó en su rendimiento

Un lance del fútbol, imprevisto como ustedes recordarán, puso a «Paquillo» en el banquillo del Europa Delicias. Y otro lance, ya no un imprevisto, le hace abandonar una tarea con la que se había enarriado, después de un mes de competición en el que no se pueden cosechar más éxitos: imbatibilidad, liderato y conjunto con fútbol del bueno.

«Paquillo» es un ejemplo de modestia y dedicación. En silencio, que es como se deben de hacer las cosas, ha trabajado ilusionadamente por conseguir la definición de un cuadro en el que existe materia prima para hacer un equipo extraordinario. «Paquillo» lo iba logrando en su modestia y en el amplio conocimiento—aunque haya quien lo dude—que tiene en este juego de dar patadas a una pelota. Pero el fútbol tiene estas cosas... Imbatido, liderato y conjunto con fútbol del bueno.

Sin embargo, cuatro partidos han servido para demostrar que era merecedor de esta oportunidad, y para poder irse—aunque el no lo haría así—diciendo: ¡ahí queda eso...!

#### CUANDO FALLAN LAS CLAVES...

Digamos, no obstante, que este fue el más flojo de los partidos jugados por los «alevines» vallisoletanos. Ante un Béjar batallador, corrooso y no resignado al papel de perdedor, nuestros chicos perdieron un poco sus papeles. No hubo continuidad en el ritmo de juego, esencialmente, porque a me-



AL REMATE.—Aunque faltó acierto en la vanguardia local, los «alevines» echaron coraje y buscaron afanosamente la solución del partido ante el duro y corrooso Béjar. En el grabado, Lorenzo y Zaldúa—con Pelayo a la expectativa—se aprestan a rematar un balón que el meta visitante bloquearía con seguridad.

didada que el encuentro avanzaba, el paso de dos hombres claves en el engranaje del conjunto se acentuaba. La línea de volantes rompía la unidad del Europa, restando solidez a la defensa y eficacia al ataque. Muy lentos, imprecisos y sin posición, Toribio y Blas—hombres distinguidos en otras ocasiones—

se hundían totalmente en una tarde anodina, plena de desaciertos. Así, el juego vallisoletano, tras el que muchos aficionados acudirían, pese a lo desapacible de la tarde, a las gradas de Zorrilla, no dio, ni con mucho, la medida justa de sus posibilidades. El Europa jugó a ráfagas, gracias a la inspiración de algunos de sus hombres—De la Cruz, Salvi, Lorenzo—y a la briga de otros—Gabo, Zaldúa y Pelayo—y pudo mantener una ligera superioridad sobre el Béjar, equipo fuerte atrás, pero falto de profundidad y elementos en la ofensiva.

Y llegó el primer tanto local. Lorenzo, en la misma boca de gol, logró marcar, pese a la oposición de varios defensores salmantinos. Iban treinta y siete minutos de juego, y tres más tarde, la fiesta vallisoletana se agitó, con un tanto de Pineda, que significaba el nuevo empate y la intranquilidad.

#### TRIUNFO CORTO, PERO MERECIDO

Los locales salieron corajudos en el segundo tiempo. Y marcaron pronto, gracias a Zaldúa, que de un soberbio disparo desde cerca bajó a Gavi. Y como consecuencia le este adelantamiento en el juego, su juego fue durante un rato más preciso, más inteligente y profundo. Se crearon ocasiones de gol, malogradas en los últimos metros, y se dejó sentir la mejor calidad de los nuestros en el campo. Pero la media seguía fallando, y de nuevo volvió a ensombrecerse

el buen fútbol del Europa. Tan solo De la Cruz—el mejor hombre sobre el campo, a nuestro entender—y Salvi, mantenan el tipo de una manera regular. Y apoyándose en ellos, el equipo local pudo llegar al fin con esa corta, pero desde luego, justísima victoria que le permite mantenerse en la cabeza de la clasificación.

En sus filas, debutaba Pelayo, jugador de color que tanto ha dado que hablar—y escribir—estos últimos días. El chico tiene maneras y genio. Va a por todas y es fuerte, y aunque no luciera por acusar la natural falta de acoplamiento, puede ser un valioso elemento.

#### ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el encuentro el señor Gutiérrez, leonés. Su actuación estuvo dentro de esa tónica que desgraciadamente ya parece ser normal en nuestro estadio. Buena gana de extenderse en el comentario de la labor de estos señores cuando hay cosas más importantes que hacer. Europa Delicias: Gómez, De la Cruz, Gabo, Castro, Toribio, Blas, Lorenzo, Salvi, Zaldúa, Pelayo y Nacho. Béjar Industrial: Gavi, Rafa, Cordero, Berna, Berrueta, Hernández, José Mari, Tomás, Serna, Pineda y Paquillo. J. M. ORTEGA

# AUTODERROTA EN TORRELAVEGA

(Viene de la página anterior)  
material suficiente en la plantilla. Seguimos creyendo en los jugadores, en esos jugadores que ayer parecían aprendices, malos aprendices de futbolistas; pero que, en su mayor parte, nos han ofrecido su bravura en su clase y posibilidades.

Lo triste es que en estos ensayos y probaturas se van gastando las fechas y el camino se torna cada vez más difícil. A priori, el calendario era realmente propicio para el Valladolid; pero la práctica, por culpa de esas extrañas circunstancias en que se ve envuelto el equipo, ha sido todo lo contrario...

## Un portero y diez amigos...

Lo que fue el partido en sí tiene muy poco que contar. No salió el

del equipo, con un resultado totalmente negativo, porque José Luis, como Díaz, parecía incapaz no sólo de lanzar al equipo, sino de controlar siquiera un pase a dos metros o para simplemente un balón. De toda una actuación nefasta, en lo individual —salvo la gran excepción de Aguilar— y colectiva, quizá fuere ese dúo, Díaz-José Luis, los que se llevarán la palma de lo negativo.

Atrás, todavía se mantuvieron las cosas con cierta discreción, sobre todo en la primera mitad, con Marquitos IV en el centro, muy rápido, contundente y decidido, aunque algo alocaído. Era un hombre que iba a todas, que se anticipaba, y aunque sus despejes carecieran a veces de precisión, resolvían el agobio.

Adelante, tan mal como en el medio, Tejedor acertó en una oca-

hubo tal defensa a ultranza en absoluto, pues Marquitos, que era el jugador más retrasado del Valladolid, hizo tal cesión, en carrera hacia su marco, desde el límite del área.

Casi a seguido del gol, Fernández caía lesionado en un encontronazo. Un percance no grave, pero sí muy doloroso, que le hizo estar unos minutos en la banda y reaparecer como figura decorativa.

Ya hasta el final nada, como no fuera el ridículo. La Gimnástica, movida ahora por Mateos, aprovechó la ausencia de Fernández para montar por allí varias jugadas de ataque, y todo el resto del partido se redujo a una serie de paradas antológicas de Aguilar y al desmadejado y torpe hacer de los encarnados que hasta el último momento siguieron fieles a su consigna de no permitir —no fal-

rado con esto de ayer, una exhibición de alta escuela. Y, en resumen, algo muy difícil de aceptar como normal y lógico.

Esperemos, por si todavía hay remedio, que hayan terminado ya los relevos de técnicos. En buenas manos parece estar el panderero; dejémosle, pues, que lo toque con la esperanza de que produzca un sonido armónico...

J. L. PARRA

## Merecida victoria de la Gimnástica Medinense frente al Júpiter Leonés

Una tarde desapacible y con fuerte viento hizo que fuera escaso el número de aficionados asistentes, como igualmente que el juego no fuera todo lo eficaz que debió ser, ya que el control de la pelota se hacía sumamente difícil por ambos conjuntos. En la primera parte escogió terreno la Gimnástica Medinense, que lo hizo a favor del viento y así dominó de una forma total el terreno de juego más allá de la línea media del campo, pero sin eficacia ninguna por el fuerte viento reinante, así como por la buena y organizada defensiva de los leoneses.

La segunda parte ya fue otra cosa. Siempre hemos dicho que a estos chicos de la Gimnástica Medinense les va mejor el juego con el viento en contra que a su favor. Y así, a pesar de que el dominio comenzó por parte de los de León,

## ALDECOA, DISGUSTADO

### «El fútbol es cuestión de correr, de luchar y de poner más corazón que el contrario, y nada de esto ha exhibido el Valladolid»

### «Ganó el único equipo que de verdad se lo propuso»

Emilio Aldecoa presenció el partido desde un palco, en compañía de varios directivos blanquiverdes.

Momentos antes de señalar el árbitro el final del encuentro nos precedía, camino de los vestuarios. En el fondo de la caseta, sentado y con visible gesto de disgusto, fue aguardando la aparición de sus discípulos...

Ya han salido varios jugadores, vestidos con traje de calle, cuando rogamos al secretario general del club, don Angel Miguel del Barrio, que avisase al entrenador vallisoletano. Y Emilio Aldecoa nos dice, al vernos:

—¿Les interesa mi opinión como espectador?

—Nos interesa la opinión de Emilio Aldecoa que acaba de presenciar el primer encuentro oficial de su nuevo equipo.

—El resultado me parece justo. Ha ganado el único equipo que de verdad se lo propuso.

—¿Le ha decepcionado el Valladolid?

—Enormemente. El fútbol actualmente es cuestión de correr, de luchar y de poner más corazón que el contrario. Nada de esto ha exhibido hoy el Valladolid.

—¿Considera acertado el planteamiento del partido?

—No creo que eso interese en estos momentos. Yo considero que cuando se enfrentan dos equipos de parecida valía, importa poco la forma en que se planteen los encuentros o el sistema que haya de emplearse, e importa mucho la actitud de los jugadores en el campo. Por eso esta tarde ha ganado justamente la Gimnástica, que ha puesto de su parte todo lo necesario para merecer el triunfo.

—Sin embargo, sobre el papel, el Valladolid es superior...

—No acepto esas calificaciones teóricas, porque, en definitiva, es en el campo donde ha de demostrarse si existe o no superioridad con respecto al rival.

—¿Cómo ha encontrado, entonces, al Valladolid?

—Mal. ¿A qué negarlo? Con fallos en lo táctico y en lo técnico y, sobre todo, con una total falta de espíritu de lucha, de entusiasmo. Esto es algo que no puede tolerarse en un profesional.

—¿Es difícil la tarea que le aguarda?

—Ardua, muy ardua. Pero que separo los jugadores que yo podré disculpar un fallo técnico o una equivocación que suponga una error; pero jamás disculparé las inhibiciones ni la falta de entusiasmo. Pero mi labor primordial ha de ser el inculcarles el concepto del juego de equipo, del que carecen en absoluto.

—¿No le han sorprendido, en lo individual, las actuaciones de algunos jugadores, comparadas con lo que les ha visto durante los entrenamientos?

—En tres días apenas si he tenido tiempo de apreciar las cualidades de los jugadores.

—¿Habrá cambios en la alineación el próximo domingo?

—Eso lo sabremos el sábado, o acaso el próximo domingo. Y también han de ver, esperar, otros cambios en el modo de comportarse el equipo.

—Falta hacer...

J. L. P.



AGUILAR DESPEJO.—Anticipándose a la acción de Gradín, Aguilar se lanza valientemente en plongeón y logra despejar.

Valladolid, como algunos nos han preguntado ya con suspirio, a defenderse con un rígido sistema. No había tal. Quedaban, aparte los hombres de la cobertura, entre los que, naturalmente, se contaba Díaz, José Luis en libertad de acción, en el centro, y en un plano ya más adelantado Mones y García, en misión de enlace, para coordinar con José Luis y sumarse al trio de ataque, compuesto de manera permanente por Varillas, Tejedor y Villa. Cinco delanteros, cuando las circunstancias lo hicieran preciso y como acreditaron las veces que tanto García como Mones se pusieron en situación de remate. El mismo José Luis, de haber tenido una actuación sólo regular, podría haberse plantado, sin esfuerzo notable, en el área cuantas veces se lo hubiera propuesto.

No había, pues, renuncia expresa a cualquier función normal del juego. El Valladolid salió a jugar con un sistema corriente y moliente, tan apto para ganar como el mejor siempre que se hubiese contado con la colaboración de los jugadores. Pero todos éstos, total y colectivamente, fallaron de la forma más estrepitosa.

Fallos difíciles de aceptar, como el de José Luis, por ejemplo. El santanderino había demostrado en los tres encuentros precedentes ser quizás el jugador más en forma del equipo, y eso a pesar de que se le obligaba a jugar en una demarcación en la que pocas veces se había desenvuelto. Ayer, pensando en ese buen momento de forma, se le confió la tarea de coordinar el juego

sión, en la primera mitad, a pisar un balón y cederlo a García, en posición ideal para intentar el gol. Abi acabó su lista de aciertos, una lista que ni siquiera iniciaron Varillas, con un bullir inoperante, y Villal, con un bullir inoperante, y Varillas, que tras un arranque prometedor, en cuanto a decisión y rapidez, se diluyó pronto en la nada.

García y Mones trataban de ahogar el conjunto desde su escalón intermedio; pero, como todo el equipo, parecían carecer de las más elementales virtudes técnicas.

Era, en definitiva, un equipo compuesto por once hombres, como todos, sólo que éste está formado por un portero y diez amigos. Y menos mal que el portero acreditó ser un gran guardameta...

## El «autogol», la lesión de Fernández... y el ridículo

Con todo, y puesto que el bullir y coraje de los locales no parecían capaces de cristalizar en nada concreto, ni menos en resolver la difícil papeleta de batir a un portero en vena de aciertos, el cero a cero se antojaba como el único resultado lógico a tan monótona contienda. Tuvo que llegar la jugada desafortunada, que siempre se cruza en el camino del Valladolid, para decidir el encuentro. En Logroño fue el increíble descuido de un delantero. Aquí, un despeje de una cesión, alocada, del central el que se convertiría en el único gol de la tarde. Y vean que no

taria más!— que la pelota corriera a ras del suelo ni un solo metro. Por alto venía casi siempre de atrás; pero, en caso contrario, para eso estaban los delanteros, para elevarla y entregársela al bote y en volar a sus compañeros.

Un desbarajuste, sí, difícil de entender. Lo de Logroño, com-

## Campeonatos Internacionales Militares de Natación

### España mejoró el récord de los Campeonatos en 4 por 100 metros libres

LAS PALMAS. (Aifil).—Se ha celebrado la tercera jornada de finales de los Campeonatos Internacionales de Natación en la piscina Metropole, de Las Palmas.

Se han registrado en la jornada de ayer los siguientes resultados:

1.500 libres: 1 y medalla de oro, Miguel Torres (España), 18:44; 2, Leferre (Francia), 18:54; 3, Althofen (Alemania), 19:24; 4, Villanandos (España), 19:20; 5, Yousef (RAU) 19:53; 6, Ackers (Alemania), 20:27.

200 metros mariposa: 1, Fossatti (Italia), 2:16-0 (récord de los campeonatos); 2, Aris (RAU), 2:17-4 (récord de la RAU); 3, Joaquín Pujol (España), 2:19-2; 4, Kleisch (Austria), 2:20-9; 5, Carlos Bremón (España) 2:29-3; 6, Engelman (Alemania), 2:33-3.

4 por 100 m. libres, relevos: 1, España, 3:48-7, récord de los campeonatos (Fortuny, Monzó, Espinosa y Fermín Martínez); 2, Suecia, 3:50-6; 3, RAU, 3:52-3; 4, Francia, 3:52-6; 5, Holanda, 3:56-5; 6, Italia, 3:58-7; 7, Austria, 4:00-3; 8, Alemania, 4:32.

## CUATRO CONSEJOS

- Para conducir con seguridad durante la noche:
- Disminuya su velocidad.
  - Incremente su visibilidad.
  - Aumente su atención, y
  - Hágase ver.

Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

Faltando escasos minutos, sin que sepamos las causas, el juez de la contienda, señor Santos López, decretó la expulsión de los jugadores Pepín y Vale, del Júpiter y de la Medinense, respectivamente.

Dirigió el partido el colegiado leonés señor Santos López, que no tuvo complicaciones, ayudado en las bandas por los señores Aranda y Tomás, que también hicieron buena labor.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Júpiter Leonés: Llamazares; Ceballos, Iglesias, Pallarés; Hernández, Toño; Martínez, Mangul, Pepín, Javi y Manolín.

Gimnástica Medinense: José Luis; Deme, Vale, Juanillo; Unta, López; Pablo, Tito, Bayón, Antonio y Paco.

FAUSTINO VELASCO

## Así jugó el Real Valladolid

**AGUILAR**  
Extraordinario. Hizo alarde de reflejos, de agilidad y valentía y tuvo tres o cuatro intervenciones que salvaron otros tantos goles. Para él fueron los mayores aplausos.

**SEGURA**  
Una actuación poco convincente. No se centró en el marcaje a su extremo, ni apoyó el juego de ataque con la decisión y acierto de que había hecho gala en otros encuentros.

**MARQUITOS IV**  
Una aceptable presentación. Fuerte, elástico y rápido en las entradas, marcó eficazmente a Gradín y se cruzó con acierto y eficacia. Algo alocaído, pero fue activo. Bajó a raíz de la jugada del gol.

**FERNANDEZ**  
Discreto mientras estuvo en buenas condiciones físicas. Quizá dudase en ocasiones propicias para ensayar el contraataque, pero actuó con contundencia y decisión.

**DIÁZ**  
Una sombra en el campo. No cogió la onda en todo el partido y las más de las veces, sin contrario a quien marcar, erraba lastimosamente en el despeje o el pase. Sin decisión ni fuerza.

**JOSE LUIS**  
Muy mal. Se dedicó al principio a seguir a Mateos, cuando su misión —creemos— era la de ensambalar el juego del

equipo, para lo que tuvo plena libertad, pero falló en todo. Ni cortó, ni pasó. Desconocido, en suma.

**MONES**  
En misión de interior de enlace, derrochó voluntad, pero sin que le acompañara el acierto más que en contadas ocasiones. Fue, con todo, el único que ensayó con regular acierto el tiro a puerta. Discreto cuando sustituyó a Fernández.

**VARILLAS**  
Comenzó con decisión y rapidez, para esfumarse rápidamente y ya apenas si hizo algo a derechas. Ensayó, con muy poca fortuna, el disparo y tampoco acertó en el regate ni el desmarque.

**TEJEDOR**  
Un pase de gol que García desaprovechó y pare usted de contar. Premioso e inocente en el remate y poco acertado en el desmarque, acusó también lentitud.

**GARCIA**  
Trató de moverse en una amplia zona de terreno pero lo cierto es que salvo algunas intervenciones eficaces en plan defensivo, nada bueno hizo. En su haber, una falta que sacó directamente a puerta, con honores de gol.

**VILLA**  
Bullidor, pero nada más. Tampoco esta vez quiso emplear el camino recto, ni tuvo acierto en el disparo a puerta y muy pocas veces en el dribling —siempre horizontal— ni en el pase.

## A Telechea le gustó el Valladolid, pero...

### «El resultado es demasiado corto para los méritos de la Gimnástica»

Euforia a raudales en el vestuario local. A los jugadores de la Gimnástica les recibe, a la entrada del vestuario, un "páter" joven que felicita cariñosamente a los vencedores dándoles palmadas en la espalda. Telechea, el entrenador, es el último en llegar y nos ruega que le dispensemos unos momentos.

No pasan ni tres minutos cuando se abre de nuevo la puerta y aparece el rostro sonriente del entrenador local.

—¿Satisfecho, verdad?

—Contento, sí, porque hemos ventilado una difícil papeleta.

—¿Sigue considerando difícil al Valladolid después de lo visto?

—Sí. Posee un buen conjunto, fuerte y bronco, que se defiende muy bien y con dureza. Si acaso han adolecido de falta de remate sus delanteros.

—¿Considera justo el resultado?

—Es justo el triunfo nuestro, pero corto el resultado para los merecimientos que ha hecho la Gimnástica.

—¿No cree que el gol, en la forma que se ha producido, ha tenido influencia decisiva en el desarrollo del encuentro?

—No, en absoluto, porque antes y después de ese gol mis delanteros se habían plantado varias veces, con ventaja, ante el marco del Valladolid.

—¿Usted se ha enfrentado ya al Santander y al Celta, ¿mejores o peores que el Valladolid?

—Han jugado partidos distintos. El Santander aquí disputó un partido de rivalidad regional, con demasiados nervios. Desde luego el Valladolid ha jugado mejor y ha sido más difícil rival. En cuanto al Celta tengo en cuenta que lo he visto en su terreno, jugando en plan diametralmente opuesto a como lo ha hecho hoy el Valladolid.

—¿Juega así siempre la Gimnástica?

—Creo que en Balaidos jugamos mejor y también frente al Santander en casa.

—¿Qué le ha parecido el arbitraje?

—No me gusta opinar de los árbitros.

—¿Hace usted bien...

do influencia decisiva en el desarrollo del encuentro?

—No, en absoluto, porque antes y después de ese gol mis delanteros se habían plantado varias veces, con ventaja, ante el marco del Valladolid.

—¿Usted se ha enfrentado ya al Santander y al Celta, ¿mejores o peores que el Valladolid?

—Han jugado partidos distintos. El Santander aquí disputó un partido de rivalidad regional, con demasiados nervios. Desde luego el Valladolid ha jugado mejor y ha sido más difícil rival. En cuanto al Celta tengo en cuenta que lo he visto en su terreno, jugando en plan diametralmente opuesto a como lo ha hecho hoy el Valladolid.

—¿Juega así siempre la Gimnástica?

—Creo que en Balaidos jugamos mejor y también frente al Santander en casa.

—¿Qué le ha parecido el arbitraje?

—No me gusta opinar de los árbitros.

—¿Hace usted bien...

## BLOC DE NOTAS

**CLIMA.**—Calor de bochorno, que en contados momentos alivió una ligera brisa. Campo de muy reducidas dimensiones que acusaron los vallisoletanos, con magnífico césped.

**ENTRADA.**—Es posible que el aforo del estadio no llegase a los diez mil espectadores, pero faltarian muy pocos para completar esa cifra de espectadores. Una excelente entrada, en suma.

**AMBIENTE.**—Muy chillón el público, que la emprendió con el árbitro a las primeras de cambio y ya no cesó el orfeón. Coreó a sus jugadores y celebró con júbilo el triunfo.

**ALINEACIONES.**—Real Valladolid: Aguilar; Segura, Marquitos V, Fernández; Díaz, José Luis; Mones, Varillas, Tejedor, García y Villa.

Gimnástica: Gorrochategui, Susi, Gómez, Cobo; Cham, Carlos; Aiciturri, Mateos, Gradín, Arcángel y Latatu.

**GOLES.**—Sesenta y dos minutos. Balón largo sobre el campo vallisoletano. Marquitos, en pugna con Arcángel, quiere alejar el peligro lanzando el balón por encima de la puerta, pero el despeje se convierte en el único gol de la tarde, porque Aguilar, muy adelantado, no llega a tiempo de impedir que la pelota llegue, rozando el larguero, al fondo de las mallas. 1-0.

**INCIDENCIAS.**—El Valladolid vistió camiseta encarnada y pantalón azul. José Luis,

Luis, capitán del equipo por primera vez, recibió un bantón como recuerdo por ser ésta la primera vez que el equipo vallisoletano visita este campo en Segunda. Se jugó con bastante nobleza, por lo que los masajistas tuvieron poco trabajo. A los cuarenta y tres minutos el árbitro paró el juego para que se cambiara de pantalón. Aguilar, tardando varios minutos los auxiliares del Valladolid en llevarle, entre las protestas del público. A los doce minutos del segundo tiempo el árbitro señaló un fuera de juego al equipo local, originándose una bronca. El juez de línea que levantó la bandera recibe una pedrada en la nuca y es atendido en medio del campo hasta que se recupera, siendo detenido el autor de la agresión. Fernández sufrió un golpe en el muslo derecho a los diecinueve minutos del segundo tiempo, siendo asistido en la banda durante varios minutos y reapareciendo después para colocarse en la delantera, sin apenas poder moverse.

**ARBITRAJE.**—El señor Valle nos ofreció todo un concierto de pito. Cortó el juego en infinidad de ocasiones, las más de las veces sin atender la ley de la ventaja. Ignoró una mano de Fernández en el área y luego compensó a base de acumular faltas contra los vallisoletanos. Mal.

**SAQUES DE ESQUINA.**—Ocho lanzó la Gimnástica, por dos el Valladolid.

**JORNADA FINAL**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Aifil).—Se han celebrado las pruebas finales del Campeonato Internacional Militar de Natación.

En la prueba de 4 por 100 libres la clasificación fue: España, en 8:31-8, seguida de Suecia, 8:39-3; RAU, 8:41-12; Francia, 8:53-9; Alemania, 8:56-6.

Se proclamó campeón de saltos de trampolín Soud, de la RAU, con 149,363 puntos, seguido del sueco Sandstedt con 134,005.

España ha totalizado en estos campeonatos militares quince me-



**La Dirección del Restaurante-Cafetería**

## FERIA DE MUESTRAS

Tiene el gusto de comunicar a su numerosa clientela, que los servicios de RESTAURANTE Y CAFETERIA, estará abierto durante todo el año.

**Amplios y modernísimos salones, para:**

- BANQUETES
- CONVENCIONES
- BODAS
- FIESTAS

**¡Un Establecimiento a nivel Europeo!**

amplísimos aparcamientos

**Un alarde más de la prestigiosa firma hotelera**

# Hostal Florida

Publicidad GIS

Lunes

Bar

CRO COR

Fútb

ELCH na, 3. Alir Elche Moína. Barco dúa, Más Arbit 1-0.— con la de 1-1.— y empat 1-2.— nos de c a puerta 1-3.— día se ac 2-3.— Sadurn 3-3.— puerta, d 4-3.— ca de ce El p mandos. pechal es beza a la En d ritmo ver les han v han visto

Just

GRA Real MA Gran ro y Vio Real Velázque Arbit 1-0.— su equip 1-1.— Al é partido, sea en c Un Mad trepidan ternacio que jug docer, en ciones se notable

Fu

PON Ponteveye Por Jorge, N Arri rre, Arri 0-1 del área viando 1-1.— tre la d gol el b fondo de El pítora, s dores e notoria aciertan que no de man

EL

SAP tivo de Sa tí y Va Co Loureda Ar 1-0.— el ariet 2-0.— se enco 3-0.— de Vico H. damos Viendo cabo de contra, ser por

# CASTILLA DEPORTIVA

# PRIMERA DIVISION

## RESULTADOS, CLASIFICACIONES

### El líder agitó la fiesta al Atlético

Elche, 4	Granada, 1	Pontevedra, 1	Sabadell, 3	Zaragoza, 2	At. Madrid, 1	Las Palmas, 2	Español, 4
Barcelona 3	R. Madrid, 1	At. Bilbao, 1	Coruña, 0	Sevilla, 1	Valencia, 1	Córdoba, 1	Hércules, 1

### CRONICAS ESPECIALES DE LOS CORRESPONSALES DE «PYRESA»

### INFORMACIONES, COMENTARIOS

## Fútbol de poder a poder en Altabix

**ELCHE.**—(Crónica del corresponsal de PYRESA, ADOLFO ORS).—Elche, 4; Barcelona, 3. Alineaciones: Elche: Pazos; Verdú, Iborra, Canós; Lico, Liompart; Casco, Lezcano, Vavá, Romero y Moína. Barcelona: Sadurní; Foncho, Gallego, Eladio; Montesinos, Torres; Zaballa, Muller, Zaldúa, Más y Pujol. Arbitro Birigay, deficiente. 1-0.—Catorce minutos. Casco centra sobre Vavá; éste deja pasar la pelota, y Romero, con la derecha, marca. 1-1.—Dieciséis minutos. Fallo de la defensa local, y Pujol, solo ante Pazos, chuta fuerte y empató. 1-2.—Veinticinco minutos. Despeje en corto de la defensa ilicitana, que repele Montesinos de cabeza. El balón va a Pujol, quien rebasa a Iborra, evita la salida de Pazos y chuta a puerta vacía. 1-3.—Treinta y un minutos. Saque libre, que ejecuta Eladio sobre la puerta local. Zaldúa se adelanta a Pazos y de cabeza desvia a gol. 2-3.—Treinta y cinco minutos. Falta a Lico; éste pasa sobre Vavá, que chuta; rechaza Sadurní y fusila Molina. 3-3.—Setenta y un minutos. Romero, al redondear un avance local, chuta fuerte a puerta, desvia Sadurní y Molina marca. 4-3.—Setenta y tres minutos. Un córner sacado por Romero lo resuelve Lezcano y marca de cerca el gol. El partido ha sido extraordinario y sus dos tiempos han tenido diferentes batutas y mandos. En el primero ha sido el Barcelona quien se ha impuesto. Zaballa y Pujol, en especial este joven y ya cuajado extremo, con la colaboración de Zaldúa, han llevado de cabeza a la defensa local. En el segundo tiempo el Elche ha jugado unos veinticinco minutos impresionantes. Con ritmo vertiginoso de juego y Canós y Lico incorporados muchas veces al ataque, los locales han arrollado materialmente a sus antagonistas, que solamente por verdadera suerte no han visto perforada su puerta en más ocasiones.

## Justo reparto de puntos en Los Cármenes

**GRANADA.**—(Del corresponsal de PYRESA, FRANCISCO VALENZUELA).—Granada, 1; Real Madrid, 1. Alineaciones: Granada: Nito; Tosco, Datzira, Zubiaurre; Tinas, Lorenzo; Lara, Almagro, Miguel, Agüero y Vicente. Real Madrid: Belancort; Calpe, Pachín, Sanchis; Pirri, Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Velázquez y Bueno. Arbitro el señor Cerezuela, que fue protestado. 1-0.—Sesenta y cinco minutos. Almagro, en una excelente intervención, consigue el gol de su equipo. 1-1.—Setenta minutos. Jugada personal y brillante de Pirri, que marca el gol del empate. Al éxito económico se ha unido también el deportivo, porque el cuadro local hizo un gran partido, logrando que uno de los puntos en litigio quedara en su feudo. El empate, aunque sea en casa, es siempre un éxito si el contrincante de turno es nada menos que el Madrid. Un Madrid, además, que juega con auténtica ansia de triunfo y que mantuvo siempre su trepidante ritmo de juego, amén de revelar su condición de grande en el fútbol nacional e internacional. Por esto las tablas han de estimarse como buen resultado para el once andaluz, que jugó sin complejo alguno y respondiendo siempre a su rival con sus mismas armas es decir, entusiasmo, gran preparación física, rapidez y excelente técnica. De tales consideraciones se desprende que el partido fue bello y muy emocionante. Fue disputado, además, con notable corrección, pese al brío que en la liza pusieron los 22 jugadores.

## Fue superior el Pontevedra

**PONTEVEDRA.**—(Del corresponsal de PYRESA, EMILIO DE LA TORRE CABALLERO).—Pontevedra, 1; Atlético de Bilbao, 1. Alineaciones: Pontevedra: Cobo; Irulegui, Batalla, Cholo; Faldán I, Antonio; Odriozola, Cerezuela, José Jorge, Neme y Yosú. Atlético de Bilbao: Iribar; Cenitagoya, Echeberría, Aranguren; Urrea, Larrauri; Arroyo, Aguirre, Areta II, Stefano y Argotia. Arbitro, señor Soto Montesinos. 0-1.—A los cuatro minutos de iniciado el encuentro una falta cometida por Batalla cerca del área pontevedresa le ejecuta Aguirre de un tiro raso que pega en las piernas de Neme, desviando la trayectoria del balón para descolocar a Cobo y batirle. 1-1.—Sesenta minutos. Una cesión de Cerezuela a Odriozola le permitió internarse por entre la defensa para, aprovechando la salida de Iribar, tirar por alto. Cuando ya se cantaba el gol el balón fue rechazado por el larguero, y Neme, que venía embalado, lo remató de cabeza al fondo de la red. El partido ha resultado muy interesante. Sin embargo, la calidad del juego no rayó a gran altura, sin duda porque el viento reinante y la lluvia dificultaron el movimiento de los jugadores en el terreno al encontrarse éste demasiado blando. El Pontevedra se impuso de manera notoria a lo largo de todo el partido, pero sus delanteros, en una racha de mala fortuna, no acertaban con la portería contraria y así hubo de conformarse el equipo local con un empate que no ha merecido, puesto que ha sido completamente superior a lo largo de todo el partido y de manera especial en el segundo tiempo, en el que barrió por completo al equipo bilbaíno.

## EL DEPORTIVO FUE PRESA FACIL PARA EL SABADELL

**SABADELL.**—(Del corresponsal de PYRESA, MANUEL GONZALEZ).—Sabadell, 3; Deportivo de La Coruña, 0. Alineaciones: Sabadell: Martínez; Isidro, Sertucha, Casado; Marañón, Torrent; Palau, Noya, Portales, Martí y Vall. Coruña: Vicente; García Verdugo, Gatell, Domínguez; Manolete, Campanal; Suco, Pellicer, L. Loureda, Sánchez Lage y Montalvo. Arbitro, señor Martínez Banegas, del Colegio del Centro, deficiente. 1-0.—Cinco minutos. Buena jugada entre Martí y Vall, con pase de éste a Portales, para que el ariete local, de tiro cruzado, inaugurara el marcador. 2-0.—Sesenta y un minutos. Fallo de Gatell, que aprovecha Noya para pasar a Palau, que se encontraba en magnífica posición, batiendo a Vicente de tiro flojo y colocado. 3-0.—Ochenta minutos. Tras recibir un magnífico pase de Portales, Palau esperó la salida de Vicente para batirle por alto tras pegar el balón en el larguero. Ha sido ésta la victoria más fácil del Sabadell en lo que llevamos de temporada y no dudamos será también el Coruña el rival más débil que se presente a lo largo del campeonato. Viendo evolucionar a la torpe imprecisa y lenta delantera del Deportivo no es de esperar que al cabo de cuatro jornadas siga sin conocer la alegría que supone la consecución de un gol. Por contra, el Sabadell de esta ocasión se ha mostrado prodigo en los remates a puerta y de no ser por la buena actuación de Vicente dos goles más hubieran completado la cuenta.

### NUESTRA OPINION

Tres empates en la jornada y ningún triunfo de los visitantes. Todo, pues, bastante normal, aunque haya habido encuentros y resultados del mayor interés. Las cámaras de Televisión nos ofrecieron el encuentro inaugural del Estadio del Manzanares, que si comenzó con la suerte propicia para los rojiblanco, con ese gol de Luis que parecía poner en franquía el partido, acabaría en reparto de puntos... y gracias. Mejor técnica y más aplomo en el Valencia, que confirmó su condición de "líder" pese a que le faltara decisión para rematar a un Atlético desarbolado y sin fuerza cuando se lesionó Adelardo.

Magnífico, a juzgar por las referencias, el choque de Altabix. Un partido de los que rejuvenecen al caduco fútbol. Juego de poder a poder, sin complejos y amplia repercusión goleadora. El Elche, conducido por un villosamente por el magnífico Lico, levantó un tanto adverso y acabó en gran vencedor, teniendo en el Barcelona un digno contrincante.

Buena nota para el Granada, que mantuvo la lucha de tú a tú ante el mismísimo campeón de Europa. Fútbol de fuerza, rápido, que entusiasma a los espectadores, que llenaban a rebosar Los Cármenes, y justo reparto de puntos. El Granada pisa firme.

El tercer empate —y por el mismo tanteo— del día se dio en el Pasarón, pero aquí los visitantes se vieron favorecidos por la fortuna, porque si hubo un equipo con merecimientos para puntuar fue el Pontevedra. Pero está visto que este año los cachorros de Gaiña están de suerte...

El Zaragoza sigue sin reconciliarse con sus seguidores. Demasiadas fatigas para derrotar a un Sevilla muy entusiasta y rápido, pero vulgar en lo técnico. Al final, la cabeza prodigiosa de Marcelino salvó el lance y los dos puntos quedaron en casa. Pero eso no es suficiente...

Cuatro jornadas, trescientos sesenta minutos de juego, no han sido suficientes para que los delanteros coruñeses encuentren el camino del gol. En la Cruz Alta, además, demostraron la propiedad del triste puesto que ocupan. A lo peor cuando llegue la reacción ya es tarde.

El que va viento en popa este año es el Español. Los "delfines" dieron ayer buena cuenta del brío y entusiasmo Hércules, pese a la lesión de Mingorance y al gol en frío que consiguieron los levantinos.

Y en el Estadio Insular, lucha incierta, resuelta en última instancia a favor de los locales, que están muy lejos de la forma del pasado año.

## Un cabezazo de Marcelino decidió el choque en La Romareda

**ZARAGOZA.**—(Del corresponsal de PYRESA, JUAN JOSE NAVARRO).—Zaragoza, 2; Sevilla, 1. Alineaciones: Zaragoza: Yarza; Irusquieta, Santamaría, Reija; País, Violeta; Canario, Santos, Marcelino, Sigi y Lapetra. Sevilla: Mut; Toni, Costa, Rebellón; Eloy, Achúcarro; Oliveros, Lora, Lizarraide, Pipi y Diéguez. Arbitro el señor Ortiz de Mendivil, francamente mal. 1-0.—Treinta y cinco minutos. Centro alto de País que Santos remata de cabeza, cruzado, por encima de Mut. 1-1.—Trece minutos de la segunda parte. Contraataque sevillista por la izquierda con pase retrasado que remata Diéguez. El balón rebota en Yarza y Diéguez pasa a Oliveros, que está en la misma línea de meta, y éste empuja el balón hasta la red. 2-1.—Treinta y dos minutos. Nuevo avance de País por el extremo derecho y centro bombado sobre el punto de penalty, donde Marcelino, de estupendo cabezazo, marca el tanto de la victoria. Las últimas irregularidades zaragozistas no proporcionaban a los aficionados demasiada seguridad en su equipo. La victoria, no obstante, se ha quedado en casa, pero ha sido un triunfo que ha estado durante mucho tiempo amenazado por el empate; en cambio, sus delanteros no acertaban a realizar las varias oportunidades de gol que se les presentaban. Tuvo que ser Marcelino—otra vez el criticado, pero eficiente remate de cabeza de Marcelino—quien solucionara el pleito merced a un buen remate a trece minutos del final. Desde entonces el Sevilla se hundió tanto como creció el Zaragoza.

## Luis inauguró el marcador del Estadio del Manzanares

**MADRID.**—(Crónica especial para PYRESA, por RUANGO).—Atlético de Madrid, 1; Valencia, 1. Alineaciones: At. Madrid: Rodri; Cojo, Rivilla, Glaría; Griffa, Iglesias; Cardona, Luis, Mendoza, Adelardo y Collar. Valencia: Pesudo; Tatono, Totó, Pequito; Mestre, Roberto; Claramunt, Waldo, Ansola, Soli y Poli. Arbitro el colegiado Medina Iglesias, aceptable. 1-0.—Minuto diecinueve. Centro de Cardona desde la banda derecha que cabecea hábilmente Luis por encima de defensores y portero valencianistas. 1-1.—Minuto setenta. Waldo saca un libre, que difícilmente rechaza Rodri desde el suelo. La pelota va desviada a Poli, quien cede a Paquito para que éste clave, muy cerca, el remate. Inauguración del Estadio de Manzanares. Mañana destemplada, ventosa y con nubes. Llovió a intervalos con poca intensidad. En la tribuna presidencial, todavía provisional, asisten al partido el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz; titular de la cartera de Industria, señor López Bravo; secretario nacional de la Delegación de Educación Física y Deportes, señor San Román; tenientes de alcalde señores Suevos y Villalba; Presidente de la Federación Española de Fútbol, Junta Directiva en pleno del Atlético, presidente del Valencia y antiguos presidentes rojiblanco y otras autoridades. El Estadio, aún sin terminar, ofrece un magnífico aspecto por su construcción. El presidente del Atlético, señor Calderón, fue vitoreado y hubo de corresponder al aplauso de sus socios. Asisten unos cuarenta mil espectadores. A los treinta y cinco minutos de juego sufrió Adelardo un tirón muscular en la pierna izquierda, siendo asistido, pero con una pronunciada cojera. La trascendencia del acontecimiento del nuevo Estadio emboscó bastante un partido que presentaba importantes relieves y que se fue diluyendo por el diezmado juego rojiblanco y el temor valencianista, incapaz de aprovechar la mejor ocasión de batir al desarbolado Atlético del segundo tiempo, con diez hombres sin fuerzas y carentes del motor del cuadro. Fue muy buena, en cambio, la primera fase, con un Atlético lanzado y dirigido por Adelardo.

## Reapareció Pepín en el Estadio Insular

**LAS PALMAS.**—(Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO AYALA).—Las Palmas, 2; Córdoba, 1. Alineaciones: Las Palmas: Pepín; Martín II, Tonono, Martín I; Castellanos, Güedes; José Juan, Pepe Juan, Gilberto, Tony y León. Córdoba: García; Simonet, Navarro, López, Martí, R. Costa; Luis Costa, Alfonso, Jara, Juanín y Riera. Arbitro el señor Lloris, discreto. Juicio crítico.—Apenas empezar el partido ya Las Palmas pudo marcar un gol, pero la mala suerte y la impresión de los delanteros amarillos malograron hasta siete goles seguidos en los primeros veinte minutos. El partido no tuvo color porque el dominio correspondió a Las Palmas en ambos períodos, acosando el portal de García. Mas pudo el Córdoba, con notoria injusticia llevarse algún punto del estadio, porque avanzada la segunda parte consiguió el gol del empate, en tiro de Jara que desvió Pepín y remató Alfonso, y más tarde un disparo de Ricardo Costa lo deluvo Pepín milagrosamente. Se jugó a gran ritmo y con entusiasmo, resultando una buena confrontación, que dejó satisfecha a la parroquia por la victoria, primera que consigue el equipo local en esta Liga. Destacaos.—Aparte de Pepín, con paradores extraordinarios, el entusiasmo de todos los componentes, por Las Palmas. Por el Córdoba, Jara, Luis Costa y Juanín, seguidos del portero.

## Los "delfines" de Kalmar, adelante

**BARCELONA.** (Alfii).—Español, 4; Hércules, 1. Alineaciones: Español: Carmelo; Osorio, Mingorance, Vergara; Ramírez, Ramoní; Miralles, Re, Marcial, Rodilla y José María. Hércules: Bilbao; Miche, Bartolí, Rodríguez; Ramos, Cervera; Ramon, Antoniet, Cáceres, Lapetra y Maxi. Arbitro Martín Alvarez, bien. A los doce minutos Ramoní marca el único gol allicantino. A los dieciséis, un rechace corto de la defensa del Hércules lo recoge Rodilla de cabeza y marca el empate. A los treinta y tres minutos, Marcial, también de cabeza, marca el dos a uno, con el que termina el primer tiempo. A los dieciséis minutos de la reanudación, a la salida de un córner, Re logra el tercer tanto. Por último, en el minuto cuarenta y dos, nuevamente Re logra marcar para el Español. El Español ha triunfado en este encuentro merced a un fútbol rápido por bajo y con entrega de balón al primer toque. Estas virtudes catalanas han descohesionado el esquema defensivo a ultranza que traía el Hércules, y a pesar de que los allicantinos lograron marcar primero, merced a un contraataque, se impuso la fuerza, velocidad y buen momento españolistas, que terminaron llevándose el encuentro con un tanteo suficientemente rotundo como para que no quepan dudas de su autenticidad. Mingorance se lesionó en la pierna izquierda y en el segundo período pasó a la demarcación de extremo derecho, Marcial bajó a la media y Ramoní ocupó el eje de la retaguardia españolista. Los mejores fueron Osorio Ramoní, Rodilla y Re, por el Español, y Rodríguez, Cervera, Ramoní y Lapetra, por el Hércules. Lleno total y ambiente de expectación y júbilo.



CATORCE ACIERTOS

Table with 2 columns: City and Score. Includes Pontevedra - At. Bilbao X, Sabadell - Coruña 1, Granada - R. Madrid X, etc.

CICLISMO

José Pontón, ganador absoluto del Cinturón de Barcelona

Martos venció en la última etapa

SABADELL. (Aifil).—El corredor del Ferrys, José A. Pontón, se ha proclamado vencedor del XIX Cinturón Ciclista Internacional de Cataluña.

En la última etapa, Martos venció en la última etapa. La clasificación de la etapa ha sido: 1.—Martos, del Picadero, 3-33-33 a 38,492 de promedio.

MARCHA DE LAS DIVISIONES

ASI SE VA EN PRIMERA

CLASIFICACION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like VALENCIA C. F., REAL MADRID, REAL ZARAGOZA, etc.



ASI VAMOS EN SEGUNDA

GRUPO PRIMERO

CLASIFICACION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like REAL GIJON, RAYO VALLECANO, CLUB FERROL, etc.

GRUPO SEGUNDO

RESULTADOS

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Málaga, 1; Castellón, 0; Cádiz, 1; Huelva, 1, etc.

CLASIFICACION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like BETIS, MALAGA, LEVANTE, etc.

ASI VAN EN TERCERA

GRUPO DECIMOTERCERO

RESULTADOS

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Juventud-Laciana (se jugará el día 12), Salamanca, 3; Ponferradina, 1, etc.

CLASIFICACION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like EUROPA DELICIAS, SALAMANCA, CULTURAL LEONESA, etc.

CLASIFICACION GENERAL

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like 1.—Pontón, Ferrys, 15-54-57, etc.

GENERAL METAS VOLANTES

Table with 3 columns: Rank, Name, Points. Includes 1.—Iturrriaga, 13 puntos, etc.

GENERAL DE LA MONTANA

Table with 3 columns: Rank, Name, Points. Includes 1.—Mulet, 10 puntos, etc.

80.000 ESPECTADORES EN LA «REGATA DEL SIGLO» Pedreña consiguió un triunfo extraordinario

BILBAO. (Aifil).— Con tiempo magnífico y una asistencia de público que rebasó la cifra de los 80.000 espectadores, se ha celebrado la segunda y decisiva fase de la llamada «Regata del siglo».

Pedreña y Fuenterrabía, que consiguieron los mejores tiempos en la pasada jornada, eran los grandes favoritos y ha sido Pedreña, de Santander, el ganador definitivo, con un tiempo realmente extraordinario: 42 minutos, 7 segundos y 6 décimas.

La clasificación, con los premios correspondientes, ha sido esta: 1.—Pedreña. Tiempo total: 42:07.6. Premio de 110.000 pesetas, bandera de honor y «Trofeo Eloiola».

TELEFONOS DE URGENCIA

Table with 2 columns: Institution and Phone Number. Includes Policía Municipal 221059, Policía Armada 231533, etc.

LEYENDO

la carta del hijo ausente, la madre llena de gozo el corazón.

PLAZA PROFESOR DE DIBUJO

CONCURSO PARA PROVEER UNA PLAZA DE DIBUJO EN LA SECCION FILIAL NUMERO 1 DEL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA «NUÑEZ DE ARCE»

Se admiten solicitudes hasta el día 10 del actual, en las oficinas del Patronato «San Pedro Regalado» (calle Salvador, número 22), exigiéndose como condición indispensable ser titulado en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando.

ASEGURESE

DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR su CARNET de CONDUCIR



Dos nuevos «doctores» en el escalafón: «Barajitas» y «Terremoto de Málaga» Palomo Linares, Camino y Fuentes hacen acopio de trofeos

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES. (Cifra).—Seis toros de la ganadería de Herederos de Flores Albarán.

Vicente Punzón, en su primero, dos pinchazos, media y descabello. (Ovación. Pitos al toro.) A su segundo, dos pinchazos y media. (Ovación y vuelta. Pitos al toro.)

Luis Alviz, dos pinchazos y estocada a su primero. (Ovación y vuelta.) En el otro, estocada a través de descabello al quinto golpe. (Silencio.)

Al final de la corrida fue entregado, por el director del periódico «La Voz de Albacete», el «Tambor de oro» al diestro Paco Camino, ganado por este torero en la feria del pasado año.

LIMPIEZA DE CORRALES EN PALMA

PALMA DE MALLORCA. (Cifra).—Tres toros de don Manuel Francisco Garzón, dos de Hoy de la Gitana y uno de don Bernardino Jiménez.

Antonio Bienvenida tres pinchazos y una estocada a su primero. (Silencio.) En el otro, una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Fernán Murillo estocada a su primero. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.) En su segundo, dos estocadas. (Aplausos.)

Ricardo Izquierdo, a su primero, una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el último dos pinchazos, media y descabello. (Palmas.)

OTRA ALTERNATIVA, EN MARBELLA

MARBELLA (Málaga). (Cifra).—Toros de don Carlos Núñez. El cuarto fue sustituido por el sobrero de la misma ganadería.

Baldomero Martín «Terremoto de Málaga», que tomaba la alternativa, media. (Ovación.) En el otro, media, dos avisos. (Bronca.)

«El Cordobés», faena temeraria que termina de rabo. (Ovación, dos orejas y petición de rabo.) En su segundo, media y descabello. (Ovación, dos orejas y rabo.)

Andrés Torres «El Monaguillo» en su primero, un pinchazo y media. (Ovación y vuelta.) En el otro, entera y descabello. (Ovación.)

APOTEOSIS DE PALOMO LINARES

ORIHUELA. (Cifra).—Seis toros de la ganadería de doña Isabel Ramírez Urbano, de Madrid, buenos a excepción del último, manso y peligroso. Más de media entrada.

«Joellito de Colombia», una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) Mató a su segundo de un pinchazo. (Silencio.)

«El Caracol», en su primero, dos pinchazos y descabello. (Oreja y vuelta.) En el quinto, pinchazo que basta. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.)

Sebastián Palomo «Linares», en su primero, una entera. (Gran ovación, dos orejas, rabo, pata y vuelta.) En el último, manso y peligroso, pinchazo, media y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

TROFEOS SIN CUENTO EN HELLIN

HELLIN. (Cifra).—Segunda de

OREJA PARA LUIS SEGURA

BARCELONA. (Cifra).—Un toro de Pilar Fernández Cobaleda, de Salamanca, y cinco de Hoy de la Gitana.

Julio Aparicio, en el primero, faena con mando y dominio. Dos pinchazos. (Pitos). En el segundo, voluntarioso. Dos pinchazos y media. (Protestas.)

Luis Segura, en el primero, faena artística. Media estocada. (Aplausos.) En el segundo estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Miguel Mateo «Miguelín» faena valiente al primero. Pinchazo.

TROFEO AL TORO MAS BRAVO

Mañana, la votación

Para mañana, martes, a las ocho y media de la tarde, están citados, en la Peña «El Cordobés», los miembros del jurado que ha de discernir la concesión del «Trofeo al toro más bravo», instituido por la entusiasta sociedad.

Tal y como se han desarrollado los acontecimientos en la pasada Feria, no serán muchas las dudas a vencer en la correspondiente votación. El premio puede recaer en el sexto toro de la primera corrida —de Higuero Vidarte— o en cualquiera de los de la segunda corrida —de Santos Galache—, a excepción del sexto, precisamente.

En fin, mañana por la noche lo sabremos.—R.

NOVILLADA EN MADRID

MADRID. (Cifra).—Plaza Monumental. Poco más de media entrada; novillos de don Juan Carlos y don Fernando Martín Aparicio. El quinto, más escurido de carnes que sus hermanos, fue protestado ruidosamente.

«Riverita», aplausos y pitos en su primero. Aplausos y saludos desde el juicio, con algunos pitos, en el otro.

Paquito Ceballos, en su primero, silencio. Y palmas y bronca a la presidencia, en el otro.

«El Norteño», pitos en su primero y palmas y pitos en su segundo. Las cuadrillas hicieron el pasillo montera en memoria de Vicente el Pastor. Antes de comenzar la corrida se guardó un minuto de silencio.

BIEN «EL ALMENDRO» EN SEVILLA

SEVILLA. (Cifra).—Seis novillos del marqués de Albaserrada, bien presentados, pero que ofrecieron dificultades.

Pepe Luis Segura, en su primero, gran ovación y saludos. En el otro, también fue ovacionado.

Agapito Sánchez Bejarano, ovación y saludos en su primero y aplausos en el otro.

«El Almendros», ovación, petición de oreja y vuelta en su primero y ovación y saludos en el otro. Fue despedido con una gran ovación.

AYER, EN OLMEDO Un festejo largo y aburrido puso fin a la Feria

Todo en contra de los toreros y de los espectadores —muy escasos éstos— en el festejo «grande» de la Feria de Olmedo. Las nubes se conformaron con amagar. El viento, no. El viento pegó, y de firme, por cierto. Y por el fuerte vendaval, los diestros —Eugenio Barranco, «Lugullano Chico» y Enrique Marin— tuvieron que luchar en «dos frentes» al mismo tiempo.

Comenzó con notable retraso, el resaca acompañado por la «eléctrica» y bastante cariacontecidos. Malas fechas estas, por tierras de Castilla, para meterse en dibujos de organizaciones. El año pasado y el anterior, si mal no recordamos, sucedió tres cuartos de lo mismo.

Los toreros, como antes se dice, tuvieron que luchar, además, con los novillos de don Juan Luis Fraile, requeñados unos y sobrados de mengo y de resabios otros. No hubo, pues, término medio en el

desigual encierro. Total: que las pasaron de a kilo.

Eugenio Barranco derrochó «firmeza» y voluntad en la «guerra» con los dos de su lote, novillos ambos de muy mala catadura. Al primero lo despachó de media estocada corta y un sinfín de intentos de descabello, echándose el novillo después de sonar un aviso.

Su segundo le atropelló más de una vez y le obligó a una denodada portía en busca del lucimiento. Y por esto y porque con la espada anduvo acertado esta vez se le concedió una oreja, a instancia de la «parroquia».

«Lugullano Chico» toreó con exquisita suavidad a su primero, muy escaso de fuerzas, pese a la «no intervención» del piquero. Anotó una media docena de ayudados por alto y dos series de derechos de rechupete. Merecidísimo, pues, el premio de las dos orejas al acabar con el «artrítico» de mengo y de resabios otros. En el quinto, mal. El novillo fue el mismo «Satañás», pero el joven espada no puso a contribución esta vez su indomable valor y su férrea voluntad, que son algunas de sus más peculiares virtudes. De ahí que el público le hiciera patente su disconformidad al terminar con cuatro pinchazos y una estocada.

En resumen: una tardecita de las de aupa. F. R.

Advertisement for butano-propano gas. Includes text: 'butano-propano en la industria', 'DISMINUYE GASTOS Y AUMENTA BENEFICIOS', 'Instalaciones industriales. Asesoramiento en los distribuidores oficiales', 'POYCEGAS S.L.', 'GAS CONFORT. S. A.', 'SALAMANCA, 33 - TELEFONO 233334 SANTA MARIA, 11 - TELEFONO 227766'.



¿SINCERO? ¿FANFARRON?... HE AQUI AL VERDADERO

FOLLEDO

«GANE O PIERDA, SOY UN AUTENTICO FUERA DE SERIE...»

«Galiana engañó a muchos; pero a mí, no. Es un «clown» del ring»

Un día —ustedes lo recordarán— el campeón de boxeo dijo que lo suyo era el toro. Y cogió los guantes y se compró un traje de luces. Muchos decían que aquello era una broma... Pero no, no lo era. Luis Follado salió a la arena y se puso delante de un toro, que hay que echarle mucho valor a la cosa para hacerlo. Y toreó unas cuantas novilladas, hasta que una tarde, cuando ya iba asentándose el mozo, un novillo resabio le pegó una cornada en el muslo. Fue la última vez que Luis Follado se vistió de luces, después de haber pagado a la fiesta el tributo de sangre. El precio de los que no saben, según dicen los listos. El precio de los valientes, según mi humilde criterio...

...mente explicable. Luis dice siempre lo que piensa, y hay cosas que no se pueden decir. Pero él las suelta. Y hay a quien le caen bien y hay a quien le caen mal... —¿Que eres realmente: un fanfarrón o un hombre terriblemente sincero? —Muy sincero. De verdad que digo todo aquello de lo que estoy absolutamente convencido. —¿Eres el mejor boxeador español de la guerra para acá? —Dicen que ha habido gente muy buena, pero yo no les he visto y, por lo tanto, no puedo juzgar. Pero puedes decir que de los que conozco soy el mejor indiscutiblemente. —¿Incluyendo al "monstruo" Galiana? —Incluyendo a ese también. Galiana, por su forma de hacer en el ring, ha sido un hombre taquígrafo, que ha engañado a mucha gente, pero no a mí. Galiana es un "clown"...

—Luis: ¿Has dejado de pensar ya en el título de Europa? —¡Ni hablar! Si así fuera me habría marchado del boxeo. Seré campeón de Europa. —¿A pesar de Benvenuti? —A pesar de él. Benvenuti es muy bueno, una figura indiscutible, pero también vulnerable. Ahí está su derrota ante un coreano casi desconocido. En nuestra pelea me alcanzó un golpe fortuito, capaz de tumbar al más pintado; pero no ocurrirá más.

—¿Volverás a vértelas con él algún día? —Ese es mi deseo. Soy el mejor peso medio de Europa y no tengo inconveniente en demostrarlo enfrentándome con Benvenuti. Con título en juego o sin él; me da igual. —Hemos acabado, Luis. Yo estaba escribiendo de ti mucho más tiempo, pero creo que esto es suficiente. Yo sé cómo eres y lo que pareces ser. Yo sé lo que te ha costado llegar hasta donde has llega-

do, y tal vez por eso digas todas esas cosas que a la gente le gustan tan poco. —Ganar un duro es muy difícil. Hay que jugarse el tipo... Si, Luis; hay que jugarse el tipo como te lo estás jugando tú. Y haber soñado con un piso nuevo y con camisas blancas que huelen a almidón y con un coche largo. Y haberlas pasado estrechas hasta sacar a toda la familia adelante. Y después de todo esto si que se puede hablar. Y muy alto Luis, muy alto.

«Jamás he hecho el ridículo, porque he salido siempre a jugármela»

Luis Follado Carmona. Campeón de gladiadores. Figura del boxeo. Un hombre que se ha hecho una posición y un apellido luchando a puñetazo limpio, jugándose el tipo cada noche. Nació en la humildad de las últimas casas de la populosa barriada de las Ventas. Nació pobre y no siente vergüenza por ello; pero Luis se rebeló contra su condición y soñó con vivir, junto a su familia, en un piso nuevo y confortable. Y con tener un coche largo. Y con ponerse una camisa blanca todos los días del año. Y con ver su nombre escrito en los periódicos... —La vida es dura; ganar un duro cuesta mucho trabajo... Estas son cosas que se aprenden en la escasez. Que sólo las saben de verdad los que las han pasado estrechas alguna vez. Y Luis, Luis Follado, idolo de multitudes, millonario propietario de un piso y de un coche largo, ha tenido años difíciles. Pero todo eso quedó atrás. Hoy sólo existe el sueño realizado de un hombre que ha sabido luchar. Admirado y envidiado, ovacionado y aborrecido, parlanchín y valeroso, insolente y tenaz, tiene un corazón más grande que la mismísima plaza Monumental. Así y sólo así es el verdadero Follado. De la figura que más se habla y menos se conoce.

A HOMBROS POR EL RUEDO DE LAS VENTAS

—Luis: ¿Qué ha significado tu reciente victoria sobre "Boby" Nando? —Eencialmente, el que los aficionados vuelvan a creer en mí. —¿Si llegas a perder, ¿te hubieras marchado? —Sólo me iré cuando crea que no tengo nada que hacer. Si llego a haber perdido, mi papel hubiera descendido mucho en el nivel internacional. —Luis: tú ya sabes lo que son los clarines del miedo. ¿Tuviste miedo antes de este combate trascendental? —Luis Follado no ha tenido mie-

do jamás. Estaba intranquilo por temor a la responsabilidad únicamente.

ULTIMA PAGINA

Página escrita por JOSE LUIS PARRA y JOSE MIGUEL ORTEGA. Fotos: CARVAJAL Y ARCHIVO

"DIVINO" FOLLEDO...

—Y después de esto, claro, ¿seguirás pensando que eres "divino"? —¡Claro que sí! Luis Follado, perdiendo o ganando, será siempre un auténtico fuera de serie, y de los que no tienen trampa, porque siempre me he pegado con gente de clase en España y fuera de ella. Surgió otro de los aspectos de su personalidad, compleja y difi-

EL TITULO EUROPEO, UNA VEZ MAS

—¿Es éste tu mejor momento? —Me encuentro fuerte, joven y en forma espléndida. —Pero ¿no estás entre los diez mejores del mundo...? —Sí; al perder con Nando me quitaron. Pero ahora le he ganado y me volverán a poner. —Dicen que ya no las tomas como antes; que tu mandíbula se ha vuelto frágil. —Que digan lo que quieran. Sólo tres hombres, a lo largo de ciento veinticinco peleas, han conseguido bacerme doblar la rodilla. Eso es algo que muy pocos pueden decir.



MARIO R. PINI GRAN JUGADOR Y MEJOR PERSONA

Estamos en deuda con Pini. Con Mario R. Pini, que así reza el membrete de su tarjeta, la tarjeta que nos ha envidado ofreciéndonos su nueva casa en Palma de Mallorca y rogando, como siempre que escribe, que transmitiésemos un saludo cordial, sincero, a todos los compañeros de Prensa y a los aficionados de Valladolid. Pini —esto ya lo hemos dicho en varias ocasiones— es un vallisoletano de adopción y lleva a Valladolid muy dentro. Mario Rolando Pini, gran jugador de fútbol, excelente deportista y gran persona. Que no se ofenda ninguno de los muchos futbolistas que contamos entre nuestros amigos, pero encontrar personas como Pini en el mundillo futbolístico es "rara avis". Educado, noble, cordial y abierto. Quizá más cordial que nunca, más atento, después de cualquier crítica adversa, por dura que hubiera sido. ¿Estás de acuerdo, entonces con lo que hemos puesto? Le preguntamos en cierta ocasión, tras una tarde aciaga del central. "No. Yo, sinceramente, creo que no he

estado tan mal, pero otras veces, sin haber quedado yo satisfecho, me han elogiado mucho. ¡Váyase lo uno por lo otro! — Y Mario R. Pini, a través de un común amigo que ha tenido la dicha de pasar sus vacaciones en Palma, nos ha enviado otra vez saludos y nos ha ofrecido sus mejores votos para los aficionados y para el Real Valladolid. —"¡A ver si este año suben ustedes en ese grupo y nosotros en el Sur!" —añadiendo que él estaba muy contento en Mallorca y en el Mallorca. "Precisamente estoy esperando que uno de estos días me hagan entrega de la copa que gané el año pasado por ser el jugador más destacado del Mallorca a lo largo de la temporada." Efectivamente, Pini fue el ganador de este premio a la regularidad que patrocinaba una conocida marca de cervezas y organiza nuestro colega "Baleares". Posiblemente de esto no hubiéramos hablado a no ser por esa noticia que hace días publicó toda la Prensa depor-

tiva: Pini, separado del equipo y multado. No sabemos las causas que han motivado este incidente, e incluso estamos por apostar que a estas alturas todo estará cambiado. No cabe otra solución, conociendo las cualidades que adornan a Pini como jugador, como profesional íntegro y gran caballero. ¿Algún malentendido? No puede ser otra cosa. Cuesta mucho aceptar como natural un cambio tan radical. Cuesta a trabajo, sí, admitir cualquier acto de indisciplina por parte de Pini, jugador que, acertado o no, lo da siempre todo en el campo y sabe, fuera de él, comportarse como un auténtico profesional. Por otro lado, ahí están esas líneas suyas, habiándonos en términos de verdadero afecto y cariño de su actual club. ¿Qué puede haber sucedido? La noticia, escueta, no decía los motivos, pero ya verán cómo no tardamos en dar la segunda parte y, naturalmente, el buen final que deben tener todos los asuntos de un gran jugador y mejor persona como es Mario R. Pini.

LOS REYES DE LA VELOCIDAD

La foto es toda expresión. La foto corresponde al reciente encuentro de atletismo entre Rusia y Francia celebrado en Kiev y en el que de una manera oficiosa iba a decidirse la soberanía continental en este deporte. Ganaron, ya lo sabrán ustedes, los soviéticos, pero los galos fueron siempre durísimos rivales e impusieron además una clara, rotunda soberanía en el sprint, basándose en la formidable clase de dos hombres: Claude Piquemal y Roger Bambuck, que son quienes aparecen en primer plano realizando el cambio en la última posta de la carrera de relevos 4 x 100. Además de hacer "doble" en 100 y 200 metros, batiendo con autoridad a los dos rusos, y realizando marcas espléndidas, de valor auténticamente mundial (10"1 y 20"7 Piquemal y 10"2 y 20"7 Bambuck), el relevo corto fue un verdadero festival de fuerza, compenetración, coraje y clase, en el que el récord europeo, una vez más, fue igualado. En el cuarteto, el eterno y ejemplar sprinter Jocelyn Delecour; el joven Berger; el actual rey europeo de la velocidad, Piquemal, y el fabuloso negro Roger Bambuck, explosivo y potente como muy pocos hombres en el mundo. Esa aparente igualdad que existe entre el equipo ruso y el francés al iniciarse el último hectómetro quedó deshecha muy pronto, en cuanto el moreno "tricolor" enfiló como un obús la cinta de llegada, batiendo por más de ocho metros a su contrario. Y al fin 39"2, que iguala su propia marca compartida con Polonia y la URSS. La carrera debió de ser bellísima. Sus propios rivales, igual que el público, aplaudieron deportivamente la gesta francesa en la espléndida pista de Kiev. Fue todo un prodigio de sincronización y de potencia. El músculo y la emoción inundaron por poco más de medio minuto el estadio. Y la ovación, larga, deportiva como premio a la fabulosa exhibición de los sprinters galos, reyes indiscutibles de la velocidad continental. Fue este triunfo una de las satisfacciones que la selección francesa tuvo para suavizar la amargura de la derrota ante los soviéticos. Un buen desquite, sin duda...

